






Fig. 1



## Technische Daten / Specifications / Spécifications

Item number	60336
Light source	LED
Quantity of LEDs (pcs.)	15
Operating voltage	5.0 V $\overline{=}$ , 1 A max.
Light colour	warm white
Rated Luminous flux	3 lm per LED
Colour temperature	2700 K
Max. power consumption	1 W
Nominal lifetime	10000 h
Dimmability	not dimmable 
Protection level	IP20
Connector	USB-A plug
Length of the USB cable	75 cm
Material	plastic
Colour	green, red, gold, black
Dimensions Mini Tree Base	Ø 12 cm x 20 cm Ø 5.5 cm x 2 cm
Decorations	Red bowknot (4 cm), Red gift box (2 cm), Red fruit (1 cm), Gold star (2.7 cm), Gold Merry Christmas letter (7 cm)
Weight	85 g

## Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DE

## 1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

• Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.  
Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
  - Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Das Produkt darf nicht mit anderen Lichterketten elektrisch verbunden werden.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Die Leuchtmittel sind nicht tauschbar.

- Blicken Sie nicht direkt in die LEDs.
- Kein Teil des Produktes darf in Kontakt mit einer Flammen- oder Hitzequelle kommen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

## 2 Beschreibung und Funktion

## 2.1 Produkt

Das Produkt ist ein dekorativer Mini-Weihnachtsbaum mit Miniatur-Baumschmuck und LED-Lichterkette. Die Lichterkette wird über ein USB-Kabel mit Strom versorgt.

## 2.2 Lieferumfang

LED-Mini-Weihnachtsbaum, Betriebsanleitung

## 2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- 1 Mini-Weihnachtsbaum
- 2 USB-A-Stecker

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

IP20: Dieses Produkt ist gegen mittelgroße Fremdkörper, aber nicht gegen Wassereintritt geschützt.

## 4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

## 5 Anschluss und Bedienung

## 5.1 Anschluss

**ACHTUNG!** Sachschäden durch falsche Spannungsversorgung

- Verwenden Sie nur einen geeigneten Ladeadapter (Ausgang: 5 V, 1 A max.) und überlasten Sie die LED-Lichterkette nicht.

1. Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen und rutschfesten Unterlage. Sie können die Zweige des Mini-Weihnachtsbaums vorsichtig bewegen und nach Ihren Wünschen ausrichten.
2. Verbinden Sie den USB-A-Stecker (2) mit einer gut erreichbaren USB-Spannungsquelle. Das kann beispielsweise ein USB-Ladeadapter oder die USB-Buchse eines PCs sein.
3. Trennen Sie die Kabelverbindung nach Gebrauch.

## 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport


Das Produkt ist wartungsfrei.

**ACHTUNG!****Sachschäden**


- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 7 Entsorgungshinweise

## 7.1 Produkt

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

## 7.2 Verpackung

 Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container. DE4535302615620

## 8 EU-Konformitätserklärung

 Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN

## 1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.

The product must not be electrically connected to other light chains.

- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

*The lamps are not replaceable.*

- Do not look directly into the LEDs.
- No part of the product may come into contact with a flame or heat source.*
- Do not operate the product in its packaging.
  - Install the product so that no persons or property can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.

## 2 Description and function

### 2.1 Product

The product is a decorative mini Christmas tree with miniature tree ornaments and LED light chain. The light chain is powered via a USB cable.

### 2.2 Scope of delivery


LED mini Christmas tree, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- |                       |              |
|-----------------------|--------------|
| 1 Mini Christmas tree | 2 USB-A plug |
|-----------------------|--------------|

### 3 Intended use

 This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.  
**IP20:** This product is protected against medium sized foreign objects, but not against water ingress.

### 4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

## 5 Connection and operation

### 5.1 Connection

**NOTICE!** **Material damage due to incorrect power supply**

- Only use a suitable charging adapter (output: 5 V, 1 A max.) and do not overload the LED light chain.

1. Place the product on a flat and non-slip surface.  
*You can carefully move the branches of the mini Christmas tree and align them as desired.*
2. Connect the USB-A plug (2) to an easily accessible USB power source.  
*For example, this can be a USB charging adapter or the USB socket of a PC.*
3. Disconnect the cable connection after use.

### 6 Maintenance, Care, Storage and Transportation


The product is maintenance-free.

**NOTICE!** **Material damage**

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.


## 7 Disposal instructions

### 7.1 Product


 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this

kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.  
WEEE No: 82898622

### 7.2 Packaging

 Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.  
DE4535302615620

## 8 EU Declaration of conformity

 With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR

### 1 Consignes de sécurité

*Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.

*Le produit ne doit pas être connecté électriquement à d'autres chaînes lumineuses.*

- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

*Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.*

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

*Les lampes ne sont pas remplaçables.*

- Ne regardez pas directement dans les LEDs.
- Aucune partie du produit ne doit entrer en contact avec une flamme ou une source de chaleur.*
- Ne pas utiliser le produit dans son emballage.
  - Installez le produit de manière à ce qu'aucune personne ou aucun bien ne puisse être blessé ou endommagé, par exemple en tombant, en trébuchant ou autre.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Le produit est un mini sapin de Noël décoratif avec des ornements miniatures et une chaîne lumineuse LED. La chaîne lumineuse est alimentée par un câble USB.

### 2.2 Contenu de la livraison


Mini sapin de Noël LED, Mode d'emploi

### 2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1 Mini sapin de Noël | 2 Fiche USB-A |
|----------------------|---------------|

### 3 Utilisation prévue

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de

provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

**IP20:** Ce produit est protégé contre les corps étrangers de taille moyenne, mais pas contre les infiltrations d'eau.

### 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Connexion et fonctionnement

### 5.1 Connexion

**AVERTISSEMENT !** **Dommages matériels dus à une alimentation électrique incorrecte**

- Utilisez uniquement un adaptateur de charge approprié (sortie : 5 V, 1 A max.) et ne surchargez pas la chaîne lumineuse LED.

1. Placez le produit sur une surface plane et non glissante.  
*Vous pouvez déplacer avec précaution les branches du mini sapin de Noël et les aligner comme vous le souhaitez.*
2. Connectez la fiche USB-A (2) à une source d'alimentation USB facilement accessible.  
*Il peut s'agir, par exemple, d'un adaptateur de charge USB ou de la prise USB d'un PC.*
3. Débranchez la connexion du câble après utilisation.

### 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport


Le produit est sans entretien.

**AVERTISSEMENT !** **Dommages matériels**

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination


### 7.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

### 7.2 Emballages

 Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.  
DE4535302615620

### 8 Déclaration UE de conformité


 En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

Fig. 1



## Specifiche / Datos técnicos

Item number	60336
Light source	LED
Quantity of LEDs (pcs.)	15
Operating voltage	5.0 V $\overline{=}$ , 1 A max.
Light colour	warm white
Rated Luminous flux	3 lm per LED
Colour temperature	2700 K
Max. power consumption	1 W
Nominal lifetime	10000 h
Dimmability	not dimmable
Protection level	IP20
Connector	USB-A plug
Length of the USB cable	75 cm
Material	plastic
Colour	green, red, gold, black
Dimensions	
Mini Tree	Ø 12 cm x 20 cm
Base	Ø 5.5 cm x 2 cm
Decorations	Red bowknot (4 cm), Red gift box (2 cm), Red fruit (1 cm), Gold star (2.7 cm), Gold Merry Christmas letter (7 cm)
Weight	85 g

## Simboli utilizzati / Símbolos utilizados

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## IT

## 1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

• Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.  
Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.
  - Non modificare prodotti e accessori.
- Il prodotto non deve essere collegato elettricamente ad altre catene luminose.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga avvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

Le lampade non sono sostituibili.

- Non guardare direttamente i LED.
- Nessuna parte del prodotto deve entrare in contatto con una fiamma o una fonte di calore.
- Non utilizzare il prodotto nel suo imballaggio.
  - Installare il prodotto in modo che persone o cose non possano essere ferite o danneggiate, ad esempio per caduta, inciampo o simili.

## 2 Descrizione e funzione

## 2.1 Prodotto

Il prodotto è un mini albero di Natale decorativo con ornamenti in miniatura e catena luminosa a LED. La catena luminosa è alimentata tramite un cavo USB.

## 2.2 Contenuto della confezione

Mini albero di Natale a LED, Istruzioni per l'uso

## 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

1 Mini albero di Natale

2 Spina USB-A

## 3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Istruzioni per la sicurezza”. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.  
IP20: Questo prodotto è protetto contro i corpi estranei medie, ma non contro le infiltrazioni d'acqua.

## 4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

## 5 Collegamento e funzionamento

## 5.1 Collegamento

**AVVERTENZA!** **Danni al materiale a causa di un'errata alimentazione di tensione**

- Utilizzare solo un adattatore di ricarica adatto (uscita: 5 V, 1 A max.) e non sovraccaricare la catena luminosa a LED.
1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e antiscivolo.  
*Puoi spostare con attenzione i rami del mini albero di Natale e allinearli come desiderato.*
  2. Collegare la spina USB-A (2) a una fonte di alimentazione USB facilmente accessibile.  
*Per esempio, questo può essere un adattatore di ricarica USB o la presa USB di un PC.*
  3. Scollegare il collegamento del cavo dopo l'uso.

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

**AVVERTENZA!** **Danni materiali**

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento

## 7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.  
Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.  
WEEE No: 82898622

## 7.2 Imballaggi

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.  
DE4535302615620

## 8 Dichiarazione di conformità UE

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES

## 1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.

El producto no debe estar conectado eléctricamente a otras cadenas de luces.

- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Las lámparas no son reemplazables.

- No mire directamente a los LEDs.

Ninguna parte del producto debe entrar en contacto con una llama o fuente de calor.

- No utilice el producto en su embalaje.
- Instale el producto de forma que ninguna persona o propiedad pueda resultar herida o dañada, por ejemplo, por una caída, un tropiezo o algo similar.

## 2 Descripción y funcionamiento

### 2.1 Producto

El producto es un mini árbol de Navidad decorativo con adornos de árbol en miniatura y cadena de luces LED. La cadena de luces se alimenta mediante un cable USB.

### 2.2 Volumen de suministro

Mini árbol de Navidad LED, Instrucciones de uso

### 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

1 Mini árbol de Navidad

2 Enchufe USB-A

## 3 Uso conforme a lo previsto



Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

**IP20:** Este producto está protegido contra cuerpos extraños de tamaño medio, pero no contra la entrada de agua.

## 4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

## 5 Conexión y funcionamiento

### 5.1 Conexión

**¡ATENCIÓN!** Daños materiales debidos a una alimentación de tensión incorrecta

- Utilice únicamente un adaptador de carga adecuado (salida: 5 V, 1 A máx.) y no sobrecargue la cadena de luces LED.
1. Coloque el producto sobre una superficie plana y antideslizante. *Puede mover con cuidado las ramas del mini árbol de Navidad y alinearlas como desee.*
  2. Conecte el enchufe USB-A (2) a una fuente de alimentación USB de fácil acceso. *Por ejemplo, puede ser un adaptador de carga USB o la toma USB de un PC.*
  3. Desconecte la conexión del cable después de su uso.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

**¡ATENCIÓN!** Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénalo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

### 7.1 Producto



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

### 7.2 Embalajes



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado. DE4535302615620

## 8 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

Fig. 1



**Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data**

Item number	60336
Light source	LED
Quantity of LEDs (pcs.)	15
Operating voltage	5.0 V $\overline{=}$ , 1 A max.
Light colour	warm white
Rated Luminous flux	3 lm per LED
Colour temperature	2700 K
Max. power consumption	1 W
Nominal lifetime	10000 h
Dimmability	not dimmable
Protection level	IP20
Connector	USB-A plug
Length of the USB cable	75 cm
Material	plastic
Colour	green, red, gold, black
Dimensions	
Mini Tree	Ø 12 cm x 20 cm
Base	Ø 5.5 cm x 2 cm
Decorations	Red bowknot (4 cm), Red gift box (2 cm), Red fruit (1 cm), Gold star (2.7 cm), Gold Merry Christmas letter (7 cm)
Weight	85 g

**Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler**

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

NL

**1 Veiligheidsvoorschriften**

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

• Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.  
De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
  - Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Het product mag niet elektrisch worden verbonden met andere lichtkettingen.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

De lampjes zijn niet vervangbaar.

- Kijk niet rechtstreeks in de LED's.
- Geen enkel deel van het product mag in contact komen met een vlam of warmtebron.

- Gebruik het product niet in zijn verpakking.
- Installeer het product zodanig dat personen of goederen niet gewond of beschadigd kunnen raken, bijv. door vallen, struikelen of dergelijke.

**2 Beschrijving en werking**

**2.1 Product**

Het product is een decoratieve mini kerstboom met miniatuur boomornamenten en LED lichtketting. De lichtketting wordt gevoed via een USB-kabel.

**2.2 Leveringsomvang**

LED mini kerstboom, Gebruiksaanwijzing

**2.3 Bedieningselementen**

Zie fig. 1.

- 1 Mini kerstboom
- 2 USB-A-stekker

**3 Gebruik conform de voorschriften**

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag

alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

**IP20:** Dit product is beschermd tegen middelgrote vreemde voorwerpen, maar niet tegen het binnendringen van water.

**4 Voorbereiding**

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

**5 Aansluiting en werking**

**5.1 Aansluiting**

**ATTENTIE!** Materiële schade als gevolg van verkeerde spanningstoevoer

- Gebruik alleen een geschikte oplaadadapter (uitgang: 5 V, 1 A max.) en overbelast de LED-lichtketting niet.

1. Plaats het product op een vlakke en slipvrije ondergrond.  
U kunt de takken van de mini kerstboom voorzichtig verplaatsen en naar wens uitlijnen.
2. Sluit de USB-A stekker (2) aan op een gemakkelijk bereikbare USB-voedingsbron.  
Dit kan bijvoorbeeld een USB-laadadapter zijn of de USB-aansluiting van een PC.
3. Ontkoppel de kabelaansluiting na gebruik.

**6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport**

Het product is onderhoudsvrij.

**ATTENTIE!** Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

**7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering**

**7.1 Product**

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.  
AEEA nr.: 82898622

**7.2 Verpakkingen**

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.  
DE4535302615620

**8 EU-conformiteitsverklaring**

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA

**1 Sikkerhedsanvisninger**

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.
  - Modifier ikke produktet og tilbehøret.

Produktet må ikke være elektrisk forbundet med andre lyskæder.

- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den

medfølgende dokumentation.

*Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!*

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

*Lamperne kan ikke udskiftes.*

- Der må ikke kigges direkte ind i LED'erne.

*Ingen dele af produktet må komme i kontakt med en flamme eller varmekilde.*

- Produktet må ikke anvendes i emballagen.
- Installer produktet således, at ingen personer eller ejendom kan komme til skade eller blive skadet, f.eks. ved at falde, snuble eller lignende.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Produktet er et dekorativt minijuletræ med miniature træpynt og LED-lyskæde. Lyskæden får strøm via et USB-kabel.

### 2.2 Leveringsomfang

LED mini juletræ, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

1 Mini juletræ 2 USB-A-stik

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

**IP20:** Dette produkt er beskyttet mod mellemstore fremmedlegemer, men ikke mod vandindtrængen.

### 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

## 5 Tilslutning og drift

### 5.1 Tilslutning

**PAS PÅ! Materielsskade på grund af forkert spændingsforsyning**

- Brug kun en egnet opladningsadapter (udgang: 5 V, maks. 1 A), og overbelast ikke LED-lyskæden.
- 1. Placer produktet på et fladt og skridsikkert underlag.  
*Du kan forsigtigt flytte grenene på minijuletræet og justere dem som ønsket.*
- 2. Tilslut USB-A-stikket (2) til en let tilgængelig USB-strømkilde.  
*Dette kan f.eks. være en USB-opladningsadapter eller USB-stikket på en pc.*
- 3. Afbryd kableforbindelsen efter brug.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

**PAS PÅ! Materielle skader**

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse

### 7.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

### 7.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontaineren.  
DE4535302615620

## 8 EU-overensstemmelseserklæring

Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV

## 1 Sikkerhedsanvisninger

*Bruksanvisningen er en del af produktet og indeholder vigtige anvisninger om korrekt anvendelse.*

- Læs igenom brugsanvisningen noggrant og i sin helhed innan du anvender produktet.

*Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.*

- Spara brugsanvisningen.
- Produktet og dess tillbehör får inte modifieras.
- *Produkten får inte vara elektriskt ansluten till andra ljuskedjar.*
- Kortslet inte anslutningar og kopplingskretsar.

*Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.*

- Använd bara produktet, produktdele og tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta og kyla, fukt og direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer og mekanisk tryk.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

*Inte avsedd för barn. Produktet är ingen leksak!*

- Se till att förpackning, smådelar og isoleringsmateriale inte används på annat sätt än avsett.

*Lamporna är inte utbytbara.*

- Titta inte direkt in i lysdiödena.

*Ingen del av produktet får komma i kontakt med en flamma eller varmekälla.*

- Använd inte produktet i sin förpackning.
- Installera produktet så att inga personer eller egendomar kan skadas eller skadas, t.ex. genom att falla, snubbla eller liknande.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Produkten är en dekorativt miniatyrjulgran med miniatyrpyrdnader og LED-ljuskedja. Ljuskedjan drivs via en USB-kabel.

### 2.2 Leveransomfang

LED mini julgran, Bruksanvisning

## 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

1 Mini julgran 2 USB-A-kontakt

## 3 Avsedd användning



Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner og inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produktet får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisningar«.

Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser og säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor og/eller person- og saksckador.

**IP20:** Denna produkt är skyddad mot medelstora främmande element, men inte mot inträngande vatten.

## 4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig og inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas og säkerställ att de är kompatibla.

## 5 Anslutning og drift

### 5.1 Anslutning

**NOTERA! Materialskador på grund av felaktig spänningsförsörjning**

- Använd endast en lämplig laddningsadapter (utgång: 5 V, max. 1 A) og överbelast inte LED-ljuskedjan.

1. Placera produktet på ett plant og halkfritt underlag.  
*Du kan försiktigt flytta grenarna på minijulgranen og rikta in dem som önskat.*
2. Anslut USB-A-kontakten (2) till en lättillgänglig USB-strömkälla.  
*Det kan till exempel vara en USB-laddningsadapter eller USB-uttaget på en dator.*
3. Koppla bort kabelanslutningen efter användning.

## 6 Underhåll, vård, lagring og transport

Produkten är underhållsfri.

**NOTERA! Saksckador**

- Använd endast en torr og mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produktet inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr og dammfri plats.
- Lagra produktet på en torr og sval plats.
- Spara originalförpackningen og använd den om produktet ska transporteras.

## 7 Avfallshandtering

### 7.1 Produkt



Elektriska og elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras og skickas till återvinning eller avfallshandtering eftersom giftiga og farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa og miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produktet, i brugsanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning og avfallshandtering bidrar du till att förbättra miljön.  
WEEE-nr: 82898622

### 7.2 Förpackningar



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast og glas i respektive kärl eller containrar.  
DE4535302615620

## 8 EU-försäkran om överensstämmelse




Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven og riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.





Fig. 1



## Technická data / Dane techniczne

Item number	60336
Light source	LED
Quantity of LEDs (pcs.)	15
Operating voltage	5.0 V $\overline{=}$ , 1 A max.
Light colour	warm white
Rated Luminous flux	3 lm per LED
Colour temperature	2700 K
Max. power consumption	1 W
Nominal lifetime	10000 h
Dimmability	not dimmable 
Protection level	IP20
Connector	USB-A plug
Length of the USB cable	75 cm
Material	plastic
Colour	green, red, gold, black
Dimensions Mini Tree Base	Ø 12 cm x 20 cm Ø 5.5 cm x 2 cm
Decorations	Red bowknot (4 cm), Red gift box (2 cm), Red fruit (1 cm), Gold star (2.7 cm), Gold Merry Christmas letter (7 cm)
Weight	85 g

## Použité symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## CS

## 1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
  - Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Výrobek nesmí být elektricky propojen s jinými světelnými řetězy.
- Nezkrajte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

- Nedívejte se přímo do LED diod.

Žádná část výrobku nesmí přijít do styku s plamenem nebo zdrojem tepla.

- Nepoužívejte výrobek v obalu.
- Výrobek instalujte tak, aby nemohlo dojít ke zranění nebo poškození osob nebo majetku, např. pádem, zakopnutím apod.

## 2 Popis a funkce

## 2.1 Produkt

Výrobek je dekorativní mini vánoční stromeček s miniaturními ozdobami a světelným řetězem LED. Světelný řetěz je napájen pomocí kabelu USB.

## 2.2 Rozsah dodávky

LED mini vánoční stromeček, Návod k použití

## 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

1 Mini vánoční stromeček

2 Zástrčka USB-A

## 3 Použití dle určení



Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

**IP20:** Tento produkt je chráněn proti středně velkým cizím tělesům, ale ne proti vniknutí vody.

## 4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

## 5 Připojení a provoz

## 5.1 Připojení

**DŮLEŽITÉ!**

**Poškození materiálu v důsledku nesprávného napájecího napětí**

- Používejte pouze vhodný nabíjecí adaptér (výstup: 5 V, max. 1 A) a nepřetěžujte světelný řetěz LED.

1. Umístěte výrobek na rovný a neklouzavý povrch. Větve mini vánočního stromku můžete opatrně posouvat a vyrovnávat podle potřeby.
2. Připojte zástrčku USB-A (2) ke snadno přístupnému zdroji napájení USB. Může to být například nabíjecí adaptér USB nebo zásuvka USB počítače.
3. Po použití odpojte přívodní kabel.

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

**DŮLEŽITÉ!**

**Věcné škody**

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci

## 7.1 Produkt



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.  
WEEE číslo: 82898622

## 7.2 Obaly



Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.  
DE4535302615620

## 8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

PL

## 1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.

Produkt nie może być połączony elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi.

- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Lampki nie są wymienne.

- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w diody LED.

Żadna część produktu nie może mieć kontaktu z płomieniem lub źródłem ciepła.

- Nie należy używać produktu w opakowaniu.
- Instalować produkt w taki sposób, aby osoby i mienie nie doznały obrażeń lub nie zostały uszkodzone, np. w wyniku upadku, potknięcia się lub podobnych zdarzeń.

## 2 Opis i funkcja

### 2.1 Produkt

Produkt to dekoracyjna mini choinka z miniaturowymi ozdobami choinkowymi i łańcuchem świetlnym LED. Łańcuch świetlny jest zasilany za pomocą kabla USB.

### 2.2 Zakres dostawy

Mini choinka LED, Instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

1 Mini choinka

2 Wtyczka USB-A

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne.

Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

**IP20:** Produkt ten jest zabezpieczony przez średniej wielkości ciałami obcymi, ale nie przed przenikaniem wody.

## 4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności..
- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

## 5 Podłączenie i obsługa

### 5.1 Podłączenie

**UWAGA!**

**Uszkodzenie materiału z powodu nieprawidłowego napięcia zasilania**

- Używaj tylko odpowiedniego zasilacza (wyjście: 5 V, maks. 1 A) i nie przeciążaj łańcucha świetlnego LED.
1. Umieść produkt na płaskiej i antypoślizgowej powierzchni.  
*Możesz ostrożnie przesuwać gałęzie mini choinki i ustawiać je w pożądanym sposób.*
  2. Podłącz wtyczkę USB-A (2) do łatwo dostępnego źródła zasilania USB.  
*Może to być na przykład ładowarka USB lub gniazdo USB w komputerze.*
  3. Po użyciu rozłącz połączenie kablowe.

## 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

**UWAGA!**

**Szkody materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechowywać oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 7 Wskazówki dotyczące odpadów

### 7.1 Produkt



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

### 7.2 Opakowania



Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.  
DE4535302615620

## 8 Deklaracja zgodności z normami UE



Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wtyczne zawarte w przepisach europejskich.